



Start Guide

**Fjernbetjening**

Fjernkontroll

Fjärrkontroll

Remote controller



DK · NO · SE · EN

## Funktioner

Fjernbetjeningen er tilbehør til seriens intelligente alarmsystem. Den hjælper dig med hurtigt at aktivere/deaktivere/skalsikre/udløse SOS i systemet.

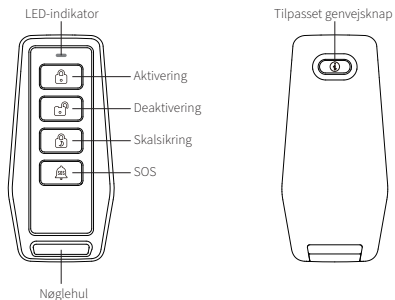
Den er lille, elegant og praktisk, og du kan tage den med i en nøglering eller i lommen/tasken.

En tilpasset genvejsknap gør det nemt for dig at definere din personlige kommando.

## Parametre

• Arbejdsspænding	DC 3 V
• Batteri	1 × knapbatteri CR2032 (3 V)
• Arbejdsstrøm	≤ 35 mA
• Standby-strøm	≤ 10 µA
• Transmissionsafstand	Op til 180 m uden forhindringer
• Transmissionsfrekvens	433,92 MHz/868,35 MHz
• Arbejdstemperatur	-10 C -50 C
• Fugtighed	≤ 90 % relativ (ikke-kondenserende)
• Vægt	15,7 g (batteri ikke inkluderet) 22 g (inklusive batteri)
• Dimensioner	74,4 x 34,5 x 16,1 mm L x B x H (± 0,1 mm)

## Udseende



## LED-indikation

LEDen blinker én gang: Når du trykker på knappen, sender transmitteren et signal til hovedpanelet.

LED-indikatoren lyser én gang i løbet af 15 sekunder i tilfælde af lavt batteri. Husk at udskifte batteriet i tide.

En push-meddelelse bliver sendt til din APP.

## Parring med hovedpanel

① Scanning af QR-koden til parring.

② Parringsresultatet kan bekræftes i appen.

Tip: Sådan aktiverer du produktet


Tryk på en vilkårlig knap på fjernbetjeningen, og hold den nede i ca. 0,5 sek.

## Betjeningsmetode

### • Aktivering

Tryk på , hvorefter LED-indikatoren lyser, og systemet skifter til aktiv status.


### • Deaktivering

Tryk på , hvorefter LED-indikatoren lyser, og systemet skifter til deaktiv status.


### • Skalsikring

Tryk på , hvorefter LED-indikatoren lyser, og systemet skifter til skalsikringsstatus.

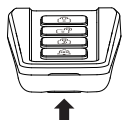
### • SOS

Tryk på , hvorefter LED-indikatoren lyser, og systemet straks skifter til nødalarmstatus.

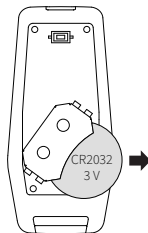
### • Genvejsknap

 Når denne genvejsknap er blevet tilpasset i appen, udfører systemet den kommando, som du har defineret, med det samme.

## Instrukser om batteriudskiftning



- ① Stik en lille, flad skruetrækker ind i åbningen på fjernbetjeningen, og lirk afdækningen bagpå af.



- ② Sæt et nyt CR2032-batteri i.

## FCC-erklæring

Dette udstyr er blevet testet og godkendt i forhold til grænserne for en digital enhed i kategori B henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er beregnet til at give en rimelig beskyttelse mod skadelig interferens ved anvendelse i en bolig. Dette udstyr danner, bruger og kan udstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instrukserne, kan det forårsage skadelig interferens i kommunikationsenheder. Der er dog ingen garanti for, at der ikke vil forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i radio- eller tv-mottagere, hvilket kan fastslås ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at afhjælpe interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende foranstaltninger:

- Bevæg eller flyt modtagerantennen.
- Øg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt i et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/tv-tekniker for at få hjælp.

Denne enhed overholder afsnit 15 i FCC-reglerne. Betjeningen er underlagt følgende to betingelser:

- ① Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens.
- ② Denne enhed skal acceptere alle modtagne forstyrrelser, herunder forstyrrelser, der kan forårsage uønskede fejl.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der er ansvarlig for overholdelse, kan ugyldiggøre brugerens tilladelse til at betjene udstyret.



Fremstillet i Kina

## Funksjoner

Fjernkontrollen er et tilbehør til seriens smartalarmsystem. Den hjelper deg med raskt å koble til / koble fra / aktivere hjemme / utløse SOS-systemet.

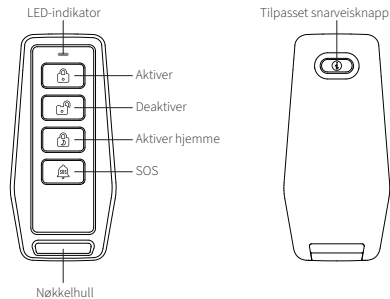
Den er liten og fin, praktisk å ha med seg på nøkkelingen eller i lommen/vesken.

Tilpasset snarveiknapp som gjør det enkelt å angi din personlige kommando.

## Parametere

• <b>Arbeidsspenning</b>	DC 3 V
• <b>Batteri</b>	1 stk. CR2032-knappbatteri (3 V)
• <b>Arbeidsstrøm</b>	≤ 35 mA
• <b>Standby-strøm</b>	≤ 10 µA
• <b>Overføringsavstand</b>	Opptil 180 m uten hindringer
• <b>Overføringsfrekvens</b>	433,92 MHz / 868,35 MHz
• <b>Arbeidstemperatur</b>	-10~50 °C
• <b>Luftfuktighet</b>	≤ 90 % RF (ikke-kondenserende)
• <b>Vekt</b>	15,7 g (batteri ikke inkludert) 22 g (batteri inkludert)
• <b>Dimensjon</b>	74,4 x 34,5 x 16,1 mm L x B x H (±0,1 mm)

## Utseende



## LED-indikator

LED-lyset blinker én gang: Knappen trykkes inn, og senderen sender et signal til hovedpanelet.

LED-indikatoren lyser én gang hvert 15. sekund ved lavt batteri. Bytt batteriet i tide.

Det sendes en push-varsling til appen.

## Sammenkobling med hovedpanelet


- ① Skanner QR-koden for sammenkobling.
- ② Resultatet av sammenkoblingen kan bekreftes i appen.

Tips: Slik utløser du

Trykk og hold inne en vilkårlig knapp på fjernkontrollen i ca. 0,5 sek.

## Funksjonsforklaring


### • Aktiver

Trykk på . LED-indikatoren tennes, og systemet går i status Aktivert.


### • Deaktiver

Trykk på . LED-indikatoren tennes, og systemet går i status Deaktivert.


### • Aktiver hjemme

Trykk på . LED-indikatoren tennes, og systemet går i status Aktivert hjemme

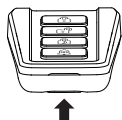
### • SOS

Trykk på . LED-indikatoren tennes, og systemet går umiddelbart i status Nødalarm.

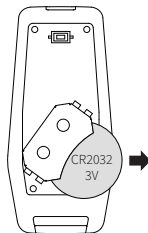
### • Snarveisknapp

 Hvis du tilpasser denne snarveisknappen i appen, vil systemet umiddelbart utføre kommandoen du selv har angitt.

## Instruksjoner for bytte av batteri



① Sett det flate bladet på en liten skrutrekker inn i sporet på fjernkontrollen, og lirk opp for å åpne bakdekslet.



② Bytt med 1 stk. CR2032-batteri.

## FCC-erklæring

Dette utstyret er testet og funnet å overholde grensene for en digital enhet i klasse B, i henhold til del 15 i FCC-reglene. Disse grensene er utformet for å gi rimelig beskyttelse mot skadelig interferens i en boliginstallasjon. Dette utstyret genererer, bruker og kan utstråle radiofrekvensenergi, og hvis det ikke installeres og brukes i samsvar med anvisningene, kan det forårsake skadelig interferens for radiokommunikasjon. Vi kan imidlertid ikke garantere at det ikke oppstår interferens i en installasjon.

Hvis dette utstyret forårsaker skadelig interferens for radio- eller fjernsynsmottakere (du kan kontrollere dette ved å slå utstyret av og på), oppfordres brukeren til å prøve å korrigere interferensen ved hjelp av ett eller flere av følgende tiltak:

- Snu eller flytt mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og mottakeren.
- Koble utstyret til en stikkontakt på en annen krets enn den mottakeren er koblet til.
- Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/TV-tekniker for å få hjelp.

Denne enheten overholder del 15 i FCC-reglene. Bruk av denne enheten er underlagt følgende betingelser:

- ① Denne enheten kan ikke forårsake skadelig interferens.
- ② Denne enheten må tåle interferens, inkludert forstyrrelser som kan forårsake uønsket drift.

Endringer eller modifikasjoner som ikke uttrykkelig er godkjent av parten som er ansvarlig for etterlevelse av reglene, kan føre til at brukerens mister retten til å bruke utstyret.



Laget i Kina

## Funktioner

Fjärrkontrollen är ett tillbehör till produktserien smarta larmsystem. Den hjälper dig att snabbt aktivera, inaktivera och utlösa SOS-systemet.

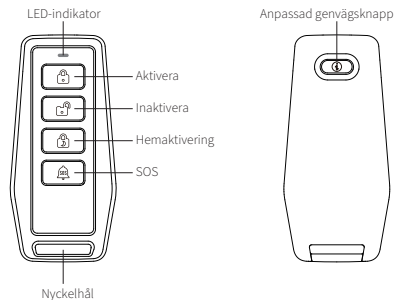
Den är liten och kan lätt bäras på nyckelknippan eller i fickan/väskan.

Definiera enkelt ditt personliga kommando med den anpassade genvägsknappen.

## Parametrar

• Arbetsspänning	DC 3V
• Batteri	1 × CR2032-knappbatteri (3V)
• Arbetsström	≤35 mA
• Standby-ström	≤10 μA
• Sändningsavstånd	Upp till 180 m utan hinder
• Sändningsfrekvens	433,92 MHz/868,35 MHz
• Arbetstemperatur	-10 °C–50 °C
• Luftfuktighet	≤90 % RH (icke-kondenserande)
• Vikt	15,7 g (utan batteri) 22 g (med batteri)
• Mått	74,4 x 34,5 x 16,1 mm L x B x H (±0,1 mm)

## Utseende



## LED-indikering

LED blinkar en gång: knappen trycks in och sändaren skickar en signal till huvudpanelen.

LED-indikatorn tänds en gång var 15:e sekund om batteriet är svagt. Byt ut batteriet i tid.

Ett pushmeddelande kommer att skickas till din app.

## Anslutning till huvudpanel

① Skanna QR-koden för att ansluta.


② Anslutningen bekräftas på appen.

Tips! Aktivera så här:


Håll in valfri knapp på fjärrkontrollen i ca 0,5 sekunder.

## Driftförtydligande

### • Aktivera

Tryck på , LED-indikatorn tänds och systemet aktiveras.


### • Inaktivera

Tryck på , LED-indikatorn tänds och systemet inaktiveras.

### • Hemaktiveringsläge

Tryck på , LED-indikatorn tänds och systemet går in i hemaktiveringsläget.

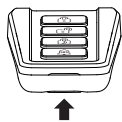
### • SOS

Tryck på , LED-indikatorn tänds och systemet övergår omedelbart i nödlarmsläget.

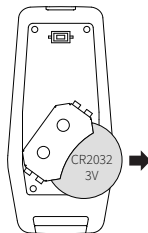
### • Genvägsknapp

① Anpassa denna genvägsknapp i appen så att systemet omedelbart utför det kommando du själv definierat.

## Instruktioner för byte av batteri



- ① För in en liten skruvmejsel i fjärrkontrollens öppning och bänd upp den för att öppna bakstycket.



- ② Sätt i ett nytt CR2032-batteri.

## FCC-utlåtande

Utrustningen har testats och befunnits uppfylla gränsvärdena för digitala enheter av klass B, enligt del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränsvärden är utformade för att ge ett rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar och använder radiofrekvensenergi och kan orsaka skadliga störningar på radiokommunikationer om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att uppstå i en viss installation. Om denna utrustning orsakar skadliga störningar på radio- eller TV-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och sätta på utrustningen, uppmanas användaren att försöka åtgärda störningen på ett av följande sätt:

- Ändra mottagarantennens position och riktning.
- Öka avståndet mellan utrustning och mottagare.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Kontakta återförsäljaren eller en behörig radio/TV-tekniker för hjälp.

Denna enhet uppfyller kraven i del 15 i FCC-reglerna. För drift gäller följande två villkor:

- ① Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar.
- ② Denna enhet ska acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.

Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen.



Tillverkad i Kina

## Features

The remote controller is an accessory of series smart alarm system. It helps you quickly arm/disarm/home arm/trigger SOS the system.

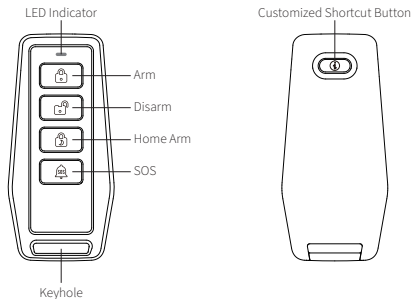
It's small and exquisite, convenient for carrying out on keychain or in pocket/bag.

Customized shortcut button, provide convenience to self define your personal command.

## Parameters

• Working Voltage	DC 3V
• Battery	1 × CR2032 button battery (3V)
• Working Current	≤35mA
• Standby Current	≤10μA
• Transmission Distance	Up to 180m without obstacle
• Transmission Frequency	433.92MHz / 868.35MHz
• Working Temperature	-10 C ~50 C
• Humidity	≤90%rh (non-condensing)
• Weight	15.7g(battery not included) 22g(battery included)
• Dimension	74.4x34.5x16.1mm LxWxH(±0.1mm)

## Appearance



## LED Indication

LED flashes once: Button is pressed and transmitter sends signal to the main panel.

The LED indicator will light up once in 15 seconds in case of low battery. Please replace the battery in time.

Push notification will be sent to your APP.

## Pairing with Main Panel


- ① Scanning the QR Code for Pairing.
- ② The pairing result can be confirmed on App.

Hint: How to trigger


Press and hold any button of the remote controller for about 0.5s.

## Operating Clarification


### • Arm

Press , the LED indicator lights on, the system enters armed status.


### • Disarm

Press , the LED indicator lights on, the system enters disarmed status.


### • Home Arm

Press , the LED indicator lights on, the system enters home armed status.

### • SOS

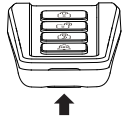
Press , the LED indicator lights on, the system immediately enters emergency alarming status.

### • Shortcut Button

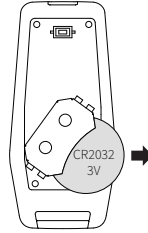
 Customized this shortcut button in the App, the system will execute the command you self-defined immediately.



## Battery Replacement Instructions



① Insert the flat blade of a small screw-driver into the pry-off slot of remote controller, pry up to open the back cover.



② Replace with 1x CR2032 battery.

## FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- ① This device may not cause harmful interference.
- ② This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.



Made in China